

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

POLGÁRMESTER

**Javaslat**

**Támogatás nyújtására civil szervezetek részére**

Készítő: **Samna Gábor**  
kabinetfőnök  
**Pintér Bence**  
kabinetasszisztens

Előterjesztő: **Borbély Lénárd**  
polgármester

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:  
**Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottságnak**

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

**dr. Szeles Gábor**  
jegyző

Az előterjesztés leadva: 2015. június ..<sup>18</sup>

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete
2015. évi ..... <sup>189</sup> .....sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2015. 06. 25

Testületi ülés időpontja:  
**2015. június 25.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Előterjesztés keretében teszek javaslatot támogatás nyújtására az alábbiak szerint:

<b>Támogatott megnevezése</b>	<b>Támogatás célja</b>	<b>Támogatás összege</b>
Asociatia FIDEM Egyesület	Támogatás határon túli magyarok állampolgárságának megszerzéséhez szükséges eljárás lefolytatásához, egyéb programok szervezésére	5.000.000 Ft
Csepeli Mérnökhallgató Közhasznú Alapítvány	Ösztöndíj csepeli mérnökhallgatók részére	200.000 Ft
Csepeli Német Önkormányzat	Őszi programok támogatása	910.000 Ft

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. Törvény 9. §-a értelmében nem vehet részt döntéshozóként az aki vagy akinek közeli hozzátartozója ( a házastárs, a bejegyzett élettárs, az egyeneságbeli rokon, az örökbefogadott, mostoha- és nevelt gyermek, az örökbefogadó-, a mostoha-, és a nevelőszülő, valamint a testvér) a támogatni kívánt szervezetekkel munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést támogatni szíveskedjen.

Budapest, 2015. június 18.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

Melléklet:

1. sz. melléklet: Szabó Tünde elnök megkeresése
2. sz. melléklet: Ambrovics Dénes kuratóriumi elnök és Orsó Géza kuratóriumi tag megkeresése
3. sz. melléklet: Lászlóné Balázsovits Magdolna megkeresése

## **HATÁROZATI JAVASLATOK**

### **1. számú határozati javaslat**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő Testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi önkormányzati költségvetés 2/a számú mellékletének 3916-os sorszámon szereplő „Határon túli magyarok állampolgárságának és egyéb programok támogatása” nevű keret terhére bruttó 5.000.000 Ft, azaz ötmillió forint vissza nem térítendő támogatást nyújt az Asociatia FIDEM Egyesület (székhelye: 415500 Nagyszalonta, Kossuth Lajos u. 16., képviseli: Szabó Tünde elnök) részére a magyar állampolgárság megszerzéséhez szükséges eljárás folytatására és egyéb kulturális programok megvalósítására.

A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a támogatás nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: elfogadásra: azonnal  
Végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2015. július 17.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester  
Végrehajtás előkészítésért: Samna Gábor kabinetfőnök  
Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

*A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

### **2. számú határozati javaslat**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő Testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi önkormányzati költségvetés 2/a számú mellékletének 3919-os sorszámon szereplő „Általános célú támogatás” nevű keret terhére bruttó 200.000 Ft, azaz kétszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a Csepeli Mérnökhallgató Közhasznú Alapítvány (székhelye: 1211 Budapest, Károli Gáspár utca 2., képviseli: Abramovics Dénes kuratóriumi elnök) részére, hogy a kiemelkedő tanulmányú, szorgalmú, tehetséges csepeli mérnökhallgatók ösztöndíjait finanszírozhassa .

A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a támogatás nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: elfogadásra: azonnal  
Végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2015. július 17.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester  
Végrehajtás előkészítésért: Samna Gábor kabinetfőnök  
Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

*A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület minősített többségű támogató szavazata szükséges.*

### **3. számú határozati javaslat**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő Testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi önkormányzati költségvetés 2/a számú mellékletének 3919-os sorszámú szereplő „Általános célú támogatás” nevű keret terhére bruttó 910.000 Ft, azaz kilencszázötvenezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a Csepeli Német Önkormányzat (székhelye: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10., képviseli: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök) részére a 2015-ös programjaik megvalósítására. A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a támogatás nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: elfogadásra: azonnal  
Végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2015. július 17.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester  
Végrehajtás előkészítésért: Samna Gábor kabinetfőnök  
Halmoz Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

*A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület minősített többségű támogató szavazata szükséges.*



# FIDEM Egyesület

415500 Nagyszalonta, Kossuth Lajos utca 16 szám  
Telefon: 0259/373-220, 0359/463-595  
E-mail: fidem.szalonta@gmail.com

Tc.

**Borbély Lénárd polgármester úr figyelmébe!**

**Tisztelt polgármester úr!**

A nagyszalontai FIDEM Egyesület a 2011-es évtől kezdődően rendszeresen kapott Csepel Önkormányzata részéről célirányosan támogatást, mely a határon túli magyarok kettős állampolgárságának megszerzéséhez szükséges eljárás lebonyolítására, illetve különböző kulturális és családsegítő programok támogatására volt fordítható.

A csepeli önkormányzat részéről kapott támogatás felhasználását az elszámolásokban tételesen bemutattuk.

Az ebben tapasztalt elhivatott, küldetéssel bíró csepeli összefogás sarkal arra, hogy kérjem az ön és a képviselő testület támogatását, hogy közös erővel folytatni tudjuk a megkezdett munkát.

A kölcsönös együttműködés reményében tisztelettel,

Nagyszalonta, 2015.06.10

Szabó Tünde

elnök



Csepeli Mérnökhallgató Közhasznú Alapítvány  
1211 Budapest, Károli Gáspár utca 2.

T.

**Budapest Főváros XXI. kerület, Csepel Önkormányzata**

**Borbély Lénárd Úr!**  
**polgármester**

1211 Budapest  
Szent Imre tér 10

**Tisztelt Polgármester Úr!**

A Csepeli Mérnökhallgató Közhasznú Alapítvány a Csepel Önkormányzata segítségével ebben az évben is szeretne azon csepeli mérnökhallgatók számára anyagi segítséget nyújtani, akik magatartásukkal és tanulmányi eredményükkel kiérdemelték az adományozók megbecsülését.

Hivatkozva az Önök által az elmúlt években nyújtott anyagi támogatásra, ezúttal is tisztelettel kérjük, hogy ismételten nyújtson az Önkormányzat segítséget ösztöndíj támogatás nyújtásához.

Az elmúlt évben az Önkormányzat 200 000,- forinttal támogatta az alapítványt, a kuratórium önrésze 50 000,- forint volt, így összességében 250 000,- forintot tudunk a 2014 évben ösztöndíjként a mérnökhallgatók részére átadni.

Ebben az évben négy mérnökhallgató támogatását javasolja a kuratórium és ezen ösztöndíjak biztosításához ismételten szeretnénk kérni az Önkormányzat anyagi támogatását. Jeleznénk, hogy az Alapítvány vagyona kezelő kuratóriumok mindent megtettek annak érdekében, hogy az Alapítvány vagyona gyarapodjon, mivel csak az alapítványi vagyon hozadékát lehet ösztöndíj támogatásokra fordítani, de a jelenlegi, minden egyéb szempontból kedvező kamatkörnyezet nem teszi lehetővé az Alapítvány vagyonából számottevő hozadék képzését.


Az elmúlt évek hagyományainknak megfelelően ismételten kérnénk, hogy az ösztöndíjak, ünnepélyes keretek között a Polgármesteri Hivatalban kerüljenek átadásra.

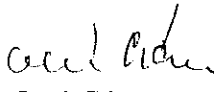
Megtiszteltetés lenne, mint az alapítvány, mint pedig a díjazott résztvevőknek és családtagjaiknak, ha a díjakat a Polgármester Úr személyesen tudná átadni, ezért ezúton is tisztelettel felkérjük Önt a díjak átadására.

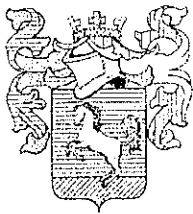
A díjátadást ebben az évben, az Önök lehetőségeihez igazodva szeptember - október hónapban javasoljuk megtartani, mivel így tudnánk a díjazott hallgatók iskolaév kezdetét támogatni.

Kelt: Budapest, 2015. június 05.

Tisztelettel

  
Ambrovics Dénes  
kuratóriumi elnök

  
Orsó Géza  
kuratóriumi tag



## CSEPELI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

Borbély Lénárd  
polgármester úr részére

Tisztelt Polgármester Úr!

Személyes egyeztetésünk alapján az őszi programok nemzetiségi vonatkozásában a következő fontos kérdéseket kell egyeztetnünk:

**Hungaricum fesztivál, 2015. október 11.**

Benne a kerületi nemzetiségek kulturális és gasztronómiai bemutatói. Több nemzetiséggel történt egyeztetés alapján üdvözölték a lehetőséget, hogy ebben a rendezvényben lehetőséget kapnak a saját nemzetiségük hagyományainak és gasztronómiai szokásainak bemutatására.

A kulturális program kulturális szolgáltatásra kért támogatása nemzetiségenként kb. 70 eFt,  
a gasztronómiai bemutatóra + kóstoló költségére nemzetiségenként kb. 80 eFt.

**Csepeli Sörfesztivál, 2015. október 17.**

1. Berne régiók közötti kulturális és gasztronómiai együttműködés.

Hajdú-Bihar Megye, Nagyhegyes településről kórus, majorette csoport és gasztronómiai bemutató érkezik (40 fő).

Jász-Nagykun-Szolnok Megye, Kunmadaras településről óvodás gyermek táncscsoport, valamint pékárú bemutató érkezik (35 fő).

Baranya Megye, Liptód településről hagyományörző német nemzetiségi kórus érkezik és hagyományos sváb ételek bemutatója lesz (40 fő).

**Költségvetés:**

- 115 fő ebéd, vacsora 2000 Ft/fő	230.000 Ft
- 40 fő éjszaka szállás 4500 Ft/fő	<u>180.000 Ft</u>
	410.000 Ft

2. Déli régiós óvodás német nemzetiségi táncfesztivál.

10 déli régiós óvoda részvételével kb. 500 fő részére szendvics, üdítő 500 Ft/fő 250.000 Ft

3. Déli régiós fűvőszenekei, kórus és tánctalálkozó.

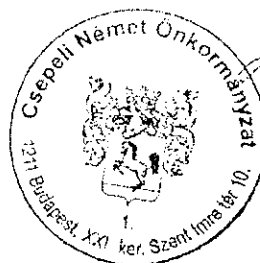
A fűvőszeneke kíséretet ad a térszene és a felvonuláson, az utcabálon, a kulturális csoportoknak.

Költségvetés: zenekar kulturális szolgáltatása, hangosítás, technika: 250.000 Ft

**Sörfesztiválra kért támogatás: 910.000 Ft**

Budapest, 2015. június 11.

Segítő támogatásban bízva, maradok tisztelettel:



Lászlóné Balázsovits Magdolna  
elnök